Möbel LETZ

finden und Wohlfühlen

Prospekt

Rene von Hartmann - Esszimmerstuhl cremefarben

Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher

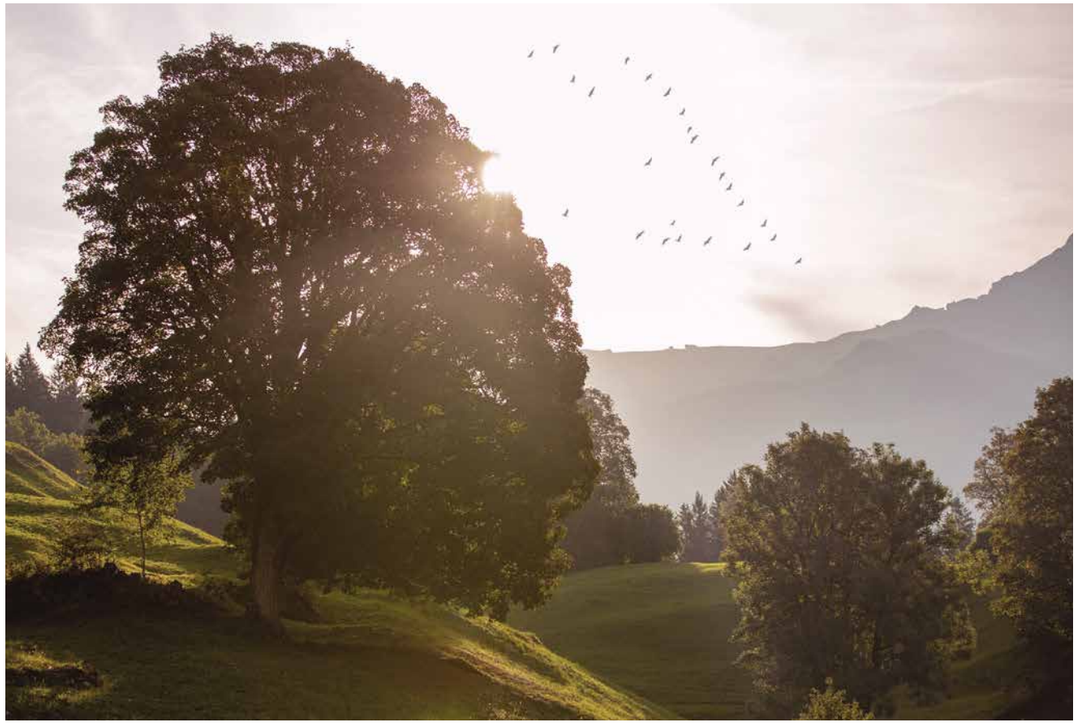
Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt.
Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH
Am Gewerbepark 11
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50
Fax.: 035383 - 6018 17

Runa von hartmann

Von der Natur empfohlen.



Von der Natur empfohlen.

Die Hartmann Möbelwerke gehören zu den führenden Herstellern für Massivholzmöbel in Deutschland. Bereits in dritter Generation setzt unser Familienunternehmen auf die mehr als einhundert Jahre lang gewachsene Erfahrung in der Herstellung von Qualitätsmöbeln. Ganz im Sinne unseres Gründers produzieren wir nachhaltig und zu 100% klimaneutral: Das von uns eingesetzte Massivholz stammt ausschließlich aus nachhaltig bewirtschafteten Forstbeständen und für jeden gefällten Baum pflanzen wir einen neuen. Das entspricht etwa 7.000 Bäumen pro Jahr.

Die Dächer unserer Produktionshallen sind mit über 5.000 Photovoltaik-Modulen ausgestattet und alle anfallenden Holzreste verwenden wir als Brennstoff zum Heizen unserer Produktionshallen. So sparen wir jährlich mehr als 1.500 Tonnen CO_2 ein und sorgen dafür, dass unsere Lebensgrundlagen und die Natur auch künftigen Generationen erhalten bleiben.

Recommended by nature.

Hartmann Möbelwerke are among Germany's leading manufacturers of solid wood furniture. Already in the third generation, our family business can draw on more than one hundred years of experience in the production of quality furniture. In the spirit of our founder, our production is sustainable and 100% climate-neutral. The solid wood that we use is exclusively sourced from sustainably managed forests, and we plant a new tree for every one we fell. This means a total of around 7,000 trees per year.

The roofs of our production halls are equipped with more than 5,000 photovoltaic modules and we use all scrap wood as fuel for heating our production halls. This is how we save more than 1,500 tons of CO_2 a year, and ensure that our livelihoods and the environment are maintained for future generations.

Von der Rinde inspiriert.

Nachhaltigkeit beginnt bei uns nicht erst in der Produktion, sondern schon bei der Ideenfindung für neue Kollektionen: Nur wer auf Langlebigkeit und zeitloses Design setzt, schafft Unikate, die man ein Leben lang behalten will. Für unsere Designer gibt es daher keine bessere Inspirationsquelle als die Natur.

Die Idee für Runa entstand bei einem Waldspaziergang im Herzen Finnlands. Es war im Juni, die Tage besonders lang. Ein laues Lüftchen wehte unserem Designer um die Nase und kleine Äste knackten unter seinen Füßen. Auf der Suche nach Inspiration nahm er seine Umgebung mit allen Sinnen wahr. Er roch den frischen Duft des Waldes, sah das satte Grün der Blätter und fühlte die Rinde der Bäume.

Seinem Fingerspitzengefühl ist es zu verdanken, dass sich die Rinde wie ein roter Faden durch die Runa-Kollektion zieht. Denn beim Berühren offenbarte sich ihm eine ganz neue Erkenntnis: Je weiter er in den Wald hineinging, desto feiner wurden die Rinden. Später erfuhr er, dass sich die Bäume hier weniger gegen Wind, Regen und Kälte schützen müssen, als am Waldrand.

Die Rinden geben den Bäumen Schutz und Geborgenheit – genau wie die Möbel der Runa-Kollektion Ihnen in Ihren vier Wänden.

Inspired by bark.

For us, sustainability does not start with production, but as early as in the development of ideas for new collections. Unique pieces can only be created by focusing on durability and a timeless design that you want to keep for a lifetime There is therefore no better source of inspiration for our designers than nature.

The idea for Runa was born during a forest walk in the heart of Finland. It was in June, and the days were particularly long. A mild breeze tickled our designer's nose and small twigs cracked under his feet. In search of inspiration he perceived his surroundings with all his senses. He smelled the fresh scent of the forest, saw the lush green of the leaves and felt the bark of the trees.

It is thanks to his sure instinct that the bark runs like a red thread through the Runa collection. For when he touched it, a completely new insight was revealed to him: the further he went into the forest, the finer the barks became. Later he learned that the trees here had to protect themselves less against wind, rain and cold than at the edge of the forest.

The bark gives the trees protection and security - just like the furniture of the Runa collection gives you in your home.

Machen Sie aus Ihrem Wohnzimmer
ein Naturschutzgebiet.

Turn your living room into a nature reserve.

hartmann
Von der Natur empfohlen.

Sideboard 41 91 mit Metallfüßen: B 192, H 90, T 44 – 2x Wandpaneel 1159: B 154, H 19, T 20

Purismus und pure Eleganz in Ihren vier Wänden.

Geradlinigkeit und wilde Strukturen, raue Oberflächen und feinste Details, Massivholz aus der Eiche und pulverbeschichtetes Metall in Anthrazit.
Es sind die Gegensätze, die Runa so anziehend machen.

Purism and pure elegance in your home.

Straight lines and wild structures, rough surfaces and finest details, solid oak wood and powder-coated metal in anthracite.
It is opposites that make Runa so attractive.

Kombinationsvorschlag Nr. 40: B 308, H 167, T 49 – Standregal 0085: B 82, H 205, T 39 – Couchtisch 8410-1411: L 125, B 75, H 43

2 x Standvitrine 0081: B 82, H 205, T 39

Bringt nicht nur Ihre Augen zum Leuchten.

Ein - im wahrsten Sinne - „echtes Highlight“ ist unsere beleuchtete Standvitrine. Naturbelassene Eichenstämme bilden mit ihrer unverwechselbaren Rindenstruktur das Zentrum der Vitrine – und Ihres Wohnraums. Die verglaste Frontscheiben rücken Ihre persönlichen Deko-Elemente ins richtige Licht.

It does not only make your eyes light up.

Our illuminated upright display case is a „genuine highlight“ in the truest sense of the word. Natural oak trunks with their unmistakable bark structure form the centre of the display case - and your living space The glazed front panels spotlight your personal decorative elements.

Kombinationsvorschlag Nr. 24: B 298, H 214, T 49/20 – Stehleuchte „Naturstücke“ 1053: B 30, H 166, T 30; – Beistelltische „Naturstücke“ 1015: B 27, H 54, T 27 und 1016: B 27, H 54, T 27

Bei diesem Naturschauspiel führen Sie Regie.

Kombinieren Sie verschiedenste Lowboard-Elemente nach Belieben und ergänzen Sie Ihre Einrichtung mit unseren edlen Accessoires - den „Naturstücken by hartmann“. Sie verleihen Ihrem Wohnraum eine einzigartige Architektur.

You are the director of this natural spectacle.

Combine various lowboard elements as you wish and complete your interior with our premium accessories - our „natural pieces by hartmann“ They give your living space a unique architecture.

Das Geheimnis eines Baumes steckt in seiner Rinde.

Mit Runa holen Sie sich ein echtes Naturprodukt nach Hause: echte Stämme aus echtem Eichenholz mit echten Rinden.

Der Name „Runa“ ist abgeleitet vom altnordischen Wort rún, das „geheime Weisheit“ bedeutet. Diese geheime Weisheit, die Runa in sich trägt, ist die Lebensgeschichte des Baumes: Je gröber die Rinde ist, desto weiter außen stand der Baum im Wald – denn mit ihr schützt er sich gegen Sturm und Regen.

The secret of a tree is in the bark.

Runa is a genuinely natural product for your home: real logs of real oak wood with real bark.

The name „Runa“ is derived from the Old Norse word rún, which means „secret wisdom“. This secret wisdom, which Runa carries within itself, is the life story of the tree: the coarser the bark is, the further out the tree stood in the forest – because it uses the bark for protection against storms and rain.

Auch im Sitzen immer auf der richtigen Höhe.

Machen Sie es sich auf Ihrer Couch bequem und essen oder arbeiten Sie an Ihrem Runa-Couchtisch. Dank der integrierten Step-Funktion lässt sich die Tischplatte auf die Höhe einstellen, die Sie für Ihre Tätigkeit benötigen.

Always at the right height even when seated.

Make yourself comfortable on your couch and eat or work at your Runa coffee table. Thanks to the integrated step function, the table top can be adjusted to the height you need for your activity.

Kombinationsvorschlag Nr. 36: B 335, H 211, T 44 – Standelement 7101: B 106, H 138, T 44 –
Beistelltische 8410-0472: Ø 52, H 53 und 8410-0473: Ø 80, H 41

2 x Standelement 0041 und 1 x 0042: B 43, H 205, T 44

Raue Oberfläche, harter Kern.

Unsere Standelemente im robusten Metall- und Massivholzmix faszinieren jeden Betrachter mit ihrer Lebendigkeit. Durch die fein abgestimmte Beleuchtung wirft die Rückwand aus Eichenrinde eindrucksvolle Schatten, die sich je nach Standort verändern.

Auf drei Ebenen können Sie Ihre persönlichen Deko-Elemente in Szene setzen und hinter den Türen befindet sich genügend Stauraum für kleine Geheimnisse.

Rough surfaces, tough core.

Our upright elements in a robust mix of metal and solid wood fascinate every observer with their vividness. Due to the finely tuned lighting, the back panel made of oak bark casts impressive shadows that change depending on the location.

You can place your personal decorative elements on three levels and behind the doors there is plenty of storage space for little secrets.

Die natürliche Ordnung der Dinge war noch nie so schön.

Unsere frei kombinierbaren Lowboard-Elemente sorgen für genügend Stauraum: Verbergen Sie Ihre persönlichen Habseligkeiten in unserer Wohnwand und fühlen Sie sich durch die warmen Farben und Strukturen des Holzes geborgen.

The natural order of things has never been so beautiful.

Our freely combinable lowboard elements offer you plenty of storage space: hide your personal belongings in our wall unit and feel safe and secure thanks to the warm colours and structures of the wood.

Kombinationsvorschlag Nr. 28: B 298, H 205, T 49/20 –
Beistelltische „Naturstücke“ 1001: B 58, H 36, T 40 und 1002: B 58, H 46, T 40

Kombinationsvorschlag 38: B 292, H 218, T 49 – Couchtisch 0425: L 125, B 75, H 43 –
Highboard 6111: B 115, H 116, T 44 – 3 x Wandboard 1051: B 48, H 9,5, T 21

Meisterwerke aus dem Meister-Werk.

Ebenso perfekt abgestimmt, wie die Arbeit der Tischlerinnen und Tischler in unserem Werk, so fügen sich auch die einzelnen Runa-Möbel in Ihren vier Wänden ein. Besondere Akzente setzt die beleuchtete Rindeneinfassung des auf robusten Metallkufen stehenden Couchtisches.

Masterpieces from the master workshop.

Equally perfectly coordinated as the work of the carpenters in our workshops, individual Runa pieces blend into your home. Special highlights are placed by the illuminated bark edging of the coffee table with its robust metal runners.

Im Orchester des Waldes überzeugen die Solisten.

Attraktive Einzelmöbel wie Highboards, Sideboards, Stand- und Regal-Elemente sind eine optimale Ergänzung im Wohn- und Speisebereich und bieten ausreichend Stauraum. Diese Möbel mit Ecken und Kanten werden abgerundet durch Glas-Elemente in Parsol-Bronze und eine effektvolle LED-Beleuchtung, die dem Stamm eine besondere Präsenz verleiht.

In the orchestra of the forest, it is the soloists that impress.

Appealing, individual items of furniture, such as highboards, sideboards, upright and shelving elements are an ideal addition to living and dining spaces that offer plenty of storage space. This furniture with its corners and edges is rounded off by glass elements in Parsol bronze and effective LED lighting, which gives the trunk a special presence.

Esstisch 1530: B 190, H 95, T 76 – 3 x Stuhl Rene 1616: B 55, H 91, T61 – Bank Rene 1678: B 188, H 91, T 61 – Standvitrine 0081: B 82, H 205, T 39 – Sideboard 4191: B 192, H 77, T 44 – 2 x Wandpaneel 1199: B 192, H 19, T 20

Speisen, spielen, staunen.

In Ihrem Essbereich spielt das Leben: Hier werden lebhafte Gespräche geführt, romantische Abende verbracht, aber auch gebastelt, gespielt, gearbeitet und selbstverständlich gegessen. Mit unseren Runa-Esstischen sind Sie auf all das ideal eingerichtet.

Eat, play, be amazed.

Your dining area is where life happens. We hold lively conversations and spend romantic evenings here, and also enjoy handicrafts and games, we work and, of course, we eat. Our Runa dining tables give you the ideal setting for all of this.

Der Baumstamm für Ihren Stammbaum.

Dort, wo Ihre Familie und Freunde zusammenkommen, setzen Sie der Natur ein Denkmal: Entdecken Sie in der verglasten Einfassung die feinen Strukturen und Details der Rinde, die durch die akkubetriebene Beleuchtung perfekt in Szene gesetzt werden.

The tree trunk for your family tree.

Place a monument to nature where your family and friends come together: discover the fine structures and details of the bark in the glazed surround, which are perfectly accentuated by the battery-powered lighting.

Esstisch 1530: B 190, H 95, T 76

Wir stärken Ihnen und der Natur den Rücken: Runa – Gesundes Sitzen.

Zeit, die Sie zuhause verbringen, ist Ihre Zeit. Zeit für Entspannung und um neue Energie zu tanken. Zeit, die wir Ihnen so bequem wie möglich machen wollen.
Die Runa-Stühle überzeugen durch ihr stilvolles Design und erfüllen einen wertvollen ergonomischen Nutzen, indem sie das aktive Sitzen fördern. Ähnlich wie bei einem Gymnastikball hält Sie die Elastic-Aktiv-Federung ständig in Bewegung, entlastet damit die Bandscheiben und verbessert die Durchblutung. Zudem trainieren die Mikrobewegungen Ihre Rückenmuskulatur, beugen dadurch Haltungsschäden vor und schonen so Ihren Rücken.

Supporting your back and nature: Runa – for healthy seating.

Time that you spend at home is your time. Time to relax and top up your energy levels. Time that we want to make as comfortable as possible for you.
Runa chairs impress with their stylish design and provide valuable ergonomic benefits by promoting an active seating posture. Just like a gymnastic ball, the elastic active suspension feature keeps you constantly moving, thus relieving the intervertebral discs and improving blood circulation.
In addition, the micro-movements train your back muscles, thereby preventing posture-related damage, thus protecting your back.

Armlehnenstuhl Rene 1617: B 55, H 91, T 61, SH 47 - Stuhl Romy 0668: B 55, H 84, T 57, SH 50 - Armlehnenstuhl Elsa 0651: B 52, H 87, T 55, SH 48 - Armlehnenstuhl Anni 0633: B 61, H 79, T 62, SH 49

Kombinationsvorschlag Nr. 20: B 322, H 223, T 49/20 – Highboard 6111 mit Metallfüßen: B 115, H 129, T 44 – Couchtische 0473: Ø 80, H 41 und 0472: Ø 52, H 53 – Wanduhr „Naturstücke“ 1066: B 35, H 36, T 7

Couchtische und Accessoires: Eine runde Sache.

Runa vereint Geradlinigkeit und runde Elemente: Die Scheiben für Couchtische, Beistelltische oder die stylische Uhr werden vom ganzen Stamm abgesägt, so dass ein kompletter Teil des Baumes den Weg in Ihr Wohnzimmer findet.

Coffee tables and accessories: Perfect circle.

Runa combines straight lines and round elements. The panels for coffee tables, side tables or the stylish clock are sawn off the whole trunk, so that a complete part of the tree finds its way into your living room.

Kombinationsvorschlag Nr. 25: B 346, H 225, T 49/20 – Beistelltisch „Naturstücke“ 1011: Ø 28, H 46 –
3x Wand-Leuchte „Naturstücke“ 1061: B 27, H 27, T 10

Runa im Wohnzimmer, Natur im Herzen.

Runas aufwendige Designs schaffen einen auf das Wesentliche – die Natur – beschränkten Look. Erschließen Sie sich mit den Wandregalen aus Metall und der Rindenrückwand ganz neue Stauräume.

Runa in your living room, nature in your heart.

Runa's elaborate designs create a look that is reduced to the essential – nature. Open up completely new storage spaces with the metal wall shelves and the rear panel made of bark.

Wohnen

Essen

Garderobe

Couchtisch

Weitere Programme und
Informationen finden Sie unter:
moebel-hartmann.com/programme

Einzigartige Natur hält
Einzug in Ihre vier Wände.

hartmann
Von der Natur empfohlen.

hartmann
Von der Natur empfohlen.